

湖南省翻译工作者协会第十一届外国语言与翻译优秀论文及成果

征集评选结果公示

湖南省翻译工作者协会按照《湖南省翻译工作者协会第十一届外国语言与翻译优秀论文及成果征集评选方案》，组织外省专家成立专家评审委员会，开展了第十一届外国语言与翻译优秀论文及成果征集的评选工作。本次征集共收到来自24个会员单位报送的109份有效成果，其中语言学成果34份（其中论文26份、专著8部），翻译学成果48份（其中论文26份、专著5部、译著17部），文学文化成果27份（其中论文18份、专著8部）。2024年8月至9月期间，历经申报、初筛、初审、复审、终审等程序，评选出语言学、翻译学和文学文化三大研究领域专著、译著、论文等各类奖项。现对评选结果予以公示，公示期为2024年9月29日至10月5日。公示期间，如有异议，请向湖南省翻译工作者协会秘书处反映情况。

秘书处联系方式：hnsfygzxh@126.com

一、专著类获奖（7）

获奖等级	姓名	成果名称	所在单位
特等奖 (2)	余承法	全译求化机制论 ——基于钱锺书“化境”译论与译艺的考察	湖南师范大学
	任海燕	流动的鲁滨逊神话——关于现代的碎片式想象与知识	湖南师范大学
一等奖 (3)	白蓝	汉语特殊疑问句中分裂结构的句法研究	湖南女子学院
	宋丹	日藏林语堂《红楼梦》英译原稿整理与研究	湖南大学
	刘白	美国非裔文学中的城市书写研究	湖南师范大学
二等奖 (2)	王佳娣	利玛窦西学汉译中的文化适应策略研究	湖南第一师范学院
	宋洁	李健吾与法国文学	湖南工商大学

二、译著类获奖（4）

获奖等级	姓名	成果名称	所在单位
特等奖 (1)	郭薇	Edification in the Chinese Philosophy of Confucianism	中南大学
一等奖 (1)	王琼	Huawei: From Catching Up To Leading	湖南师范大学
二等奖 (2)	朱启超、 庞超伟	Intelligent Warfare—Prospects of Military Development in the Age of AI	国防科技大学
	万光荣	中国“一带一路”倡议与国际私法	湖南师范大学

三、论文类获奖（16）

获奖等级	姓名	成果名称	所在单位
特等奖 (4)	唐燕玲	基于语料库的英汉愿望类违实条件句的认知对比研究	湖南师范大学
	苏怡	汉语孤独谱系障碍儿童早期特殊疑问句习得的眼动研究	中南大学
	蒋莉华	远程口译中的副文本研究	湖南师范大学
	阳洋	论残疾的社会接受进程——以20世纪三位美国南方作家的残疾书写为例	南华大学
一等奖 (5)	王迟	现代汉语方式副词的补足语分析法商兑	湖南文理学院
	胡伟	瓦罕塔吉克语二十进制算法类型及其来源初探	湖南工业大学
	贺桂华	金隄等效翻译理论之多重关系调和观	怀化学院
	张景华	如何为翻译正辞?——晚清西学术语译介的道德情感化现象探究	湖南科技大学
	许燕	抵制现代性——论《我的安冬妮亚》中的时间美学	中南大学
二等奖 (7)	梁晓波	认知作战能力域外观察	国防科技大学
	韩媛	新“被”字结构的句法运算与语义解读	湖南第一师范学院
	廖光蓉、石姗姗	汉语事物概念意合名词文化特征探讨	湖南中医药大学
	岳曼曼	深度翻译的认知价值与实现方式	湖南文理学院
	李海军、李钢	19世纪英文报刊对《三国演义》的译介研究	长沙学院
	邓瑛瑛	“维摩丈室”：旧金山诗歌文艺复兴对《维摩诘经》的接受和改写	湘潭大学
	黄晓燕	后人类听觉寓言：《白噪音》中的“声音帝国主义”	湖南大学

